

COMMENTARIOLVM
EPISTOLARE.

611

1-9

ΡΕΛΙΓΙΩΣ ΠΑΤΙΑΥΔΙ
CL. REG. PRESBYTERI
HISTORICI ORDINIS HIERSOLYMITANI
DE ATHLETARVM
ΚΥΒΙΣΤΗΣΕΙ
IN PALAESTRA GRAECORVM
COMMENTARIOLVM.



ROMAE MDCCCLVI.

EXCVDEBANT FRATRES PALEARINI
PVBLICA AVCTORITATE.

441
1



NOBILISSIMO DOCTISSIMOQUE VIRO
COMITI DE CAYLVS
REGIAE PARISIENSIS ACADEMIAE
POLITIORYM LITTERARYM SOCIO.

PAVLLVS M. PACIAVDIVS C. R.

Ευαγγελιστής & Διευθυντής.

J. I.

*Scriptiois occasio ex praeclaro Κυβισήρος sigillo enata.
Pauca haecenus de hoc palaestricae exercitationis genere
a scriptoribus collecta. Dicendorum ordo, & praestantia.*



VLTAE haecenus caussae fuerant, V. Cl.,
cur ego vel diuturnis laboribus quum es-
sem defunctus, vel inclinata jam affe-
ctus aegrotatione, in Tusculanum liben-
tissime concederem, quod felici coeli illius temperie,
regionis situ, aërisque salubritate plane alacrior, vi-
ribusque maxime redintegratis, urbem repetere con-
sueverim. At si quando umquam Tullii illud ad At-
ticum: nos Tusculano ita delectamur, ut nobismetipsis
tum denique, quum illò venimus, placeamus¹, usurpa-
re licuit, sane tum accidit, quum ad tui benevolen-
tiam,

A

¹ Ad Attic. lib. 1. v. 1.

tiam; amicitiamque in Tusculano mihi a deo est patefactus. Deus certe aliquis bonarum artium stator, dum illic nuper versarer, praeclarissima tua antiquitatum collectanea in manus contradidit, effecitque, ut dum in illis perlegendis totus essem, CHRISTIANISSIMI tui REGIS Antiquarius, vir cum doctus, tum humanus, & omni officii genere diligendus, JOH. JACOBVS BARTHELEMY, qui per eos dies apud amplissimum Comitem STANVILLEVM rulticabatur, plura de mea in te observantia, ac voluntate per epistolas significaret, certioreque faceret, neminem prae me esse, qui singulare, ac laboriosum illud tuum veterum monumentorum studium, quod summa cum generis nobilitate consociasti, suspiciat magis, uberiorique commendatione prosequatur. Quibus tu litteris quam liberalissime rescribens, non injucundum id tibi accidisse affirmabas, spondebasque, quicquid sive ad mutuam inter nos animorum conjunctionem firmandam, sive ad meam in iisdem studiis excolendis industriam, diligentiam, ac curam juvandam pertineret, te animo lubenti collaturum. Coepi ex eo tempore uti opera eruditissimi BARTHELEMY, quo pro-xeneta praestantiores vetustatis reliquias, quas vel a scriptariis emeram, vel apud doctos viros dudum videram, cum te harum lautitiarum cupidissimo expeditius communicarem. Quia vero novitate magis, quam magnitudine rerum, ut a Cicerone dictum accepimus, persaepe excitari, & rapi solemus, animadverti, inter ea, quae meo nomine fuerant tibi indicata, nuntiataque, nihil fuisse, quod te plus oblectarit, quam exquisiti operis sigillum ex aere solido MVSEI CONTVCCIANI, exhibens imaginem, quantum ego existimo, Graeci-Petauristae,

ristae, sive ATHLETAE Κυβιστῆρος, qui, demisso in terram capite, plantas coelo obvertit, toroque incumbit cernuus armo. Nam honestissima, & digna sapiente voluptate incensus continuo rogasti, praeclarum hoc, & prorsus novum cimelium tibi planius, accuratiusque describi: gemmae apographum misisti, cui Cernuator insculptus visitur, ut cum aereo simulacro a me conferretur: & quo illustrior magis, magisque in aperto res esset, sciscitatus es, ut quae de illo sentirem, libere prolixèque exponerem. Sed quoniam difficile omnino sit id genus monumenta apta oratione comprehendere, tantaque verborum proprietate definire, ut pene oculis subjiciantur; quoniamque vellem, sic statutum habeas, carissimum te mihi esse propter multas suavitates ingenii, officii, humanitatisque tuae, perficiam profecto, ut exactam hujus Saltatoris ἐπιπράτωρ effigiem, graphidemque cum comite commentariolo de Athletarum κυβιστήσιν in Palaestra Graecorum accipias. Quae enim ad cognoscendam pertinent antiquitatem, quae ad veterum scriptorum ambiguae, obscuriorisque lectionis loca explicanda facere possunt, quae demum in Graeca historia sunt observata indiligentius, haec ego veteri quodam meo instituto, ac more studiosius persequi soleo. Atqui haec mihi videntur paullo uberius, & fufius disputanda, quod qui de Orchestra scripsere, cubisticam saltationem aut leviter perstrinxerint, aut de ea indistincte egerint, ac perturbate. Mercurialis autem, qui universam rem gymnasticam complecti instituerat, lib. II cap. IV. affirmavit, Cernuatorum exercitationes silentio se praeterire, quandoquidem pauca admodum in antiquis scriptoribus deprehenderentur. Non ego vereor, ut ad eas enar-

enarrandas testium, ac monumentorum copia, ab ultima antiquitate petita mihi deficiat, sed delectum video esse adhibendum, quo veterrima a posterioribus, Graeca a Latinis secernantur, ut ex ordinata quadam argumentorum dispositione, progressionemque quasi evidens rei historia enascatur. Quamquam autem non illa mihi contingerit acerrima ingenii vis, non illa penitioris historiae cognitio, quam nuper tu, VIR NOBILISSIME, in Herculis, & Aeneae clypeis ex Hesiodi, Virgiliique doctrina excogitandis, digerendis, effingendisque mirifice demonstrasti; contendam, ut potero, tibi petenti morigerari, & pulcherrimum cernuli Palaelitricae signum dicendo exornare. Interim si quid lucis hac nostra commentatiuncula antiquitatum studio affundi, earumque curiosis nostros otii Tusculani fructus nonnihil opitulari posse putabis, rem omnem ex animi sententia cessisse arbitror, Tullii enim effatum semper verissimum mihi visum est, *fructus ingenii, virtutis, omnisque praestantiae tum maxime percipitur, quum in proximum quemque confertur*¹.

§. II.

¹ In Laelio.



§. II.

*Saltationis apud Graecos studium . Illius origo a Rhea ,
Theſeoque repetita . Nec ſapientibus indignum . Aliquot in
eam rem exempla . Cicero explicatus . Varia Graecae ſal-
tationis genera ad duo revocabat Plato . Saltatio παλαι-
στρικὴ a Socrate velut militiae praeludium habita .*

Jam illud non eris admonendus, V.Cl., saltationis stu-
dium ab heroicis usque temporibus sic diligentissime fuisse
excultum, lateque per universam Graeciam propaga-
tum, ut non ab indoctis modo, sed a sapientibus etiam
id artificium laudaretur. Gentem quidem nullam video
illic fuisse, neque tam humanam, atque doctam, ne-
que tam immanem, & barbaram, quae non ad eam ar-
tem sibi enitendum putarit. Vbique haec studia cale-
bant, ubique saltationis fervebant certamina, ubique
ingenuis, & nobilissimis adolescentibus ludus saltatorius
pandebatur, quod liberalis illa exercitatio e coelo, su-
perisque originem duxisse putaretur, eaque jam invalui-
ſſet opinio, Rheam primum in natali Jovis Corybantes,
Curetesque ad certos modos saltare docuisse¹. Certe in-
geniosam, & rhythmicam saltationem una cum ipsa hu-
manitate enatam cum multa declarant, tum maxime
quod Plutarchus de Theſeo refert, qui postquam disper-
ſos, & pagatim viventes Athenienses in unam urbem
contraxit, saltationis genus instituit, quo labyrinthi Cre-
tentis errores, & multiplices flexus, orbefque exprime-
rentur². Ob eam causam ὀρχησιν ἰνδοξον καὶ σοφὸν περι-
τιαν

B

1 LUCIANUS ΠΕΡΙ ΟΡΧΗΣΕΩΣ.

2 In vita illius.

tiam

tiam saltandi rem gloriosam, dignamque sapiente, teste Athenaeo ¹, optimus quisque Graecorum existimavit: ex qua sententia profluxit, ut fortissimi duces, nobilissimique philosophi, qui egregiam nominis famam erant adepti, neque ab imperatoria maiestate alienum, neque magistro virtutis indignum habuerint, hanc artem ediscere, palamque exercere. Quod & Romanis quondam persuasissimum fuisse, non est ambigendum. Quamvis enim Cicero dixerit: *nemo forte saltat sobrius, nisi insanit* ², id quidem ad mollem, lascivam, inconditam, plebejam, effrenem, intemperantemque saltationem (quam inter Graecos etiam, qui moribus essent probi, repudiabant) referendum est; nam Appium Claudium virum triumphalem, Gabinium, M. Caccilium, & Licinium Crassum concinne, honesteque saltare, laudi duxisse, aperte tradit Macrobius ³. Ergo quum tanta esset hujus artis existimatio, plura saltationum genera a Graecis adiventa sunt, ut *ἐμῶν*, cordax, sicinnis, thelesia, bellicrepa, gymnopedice, *καρπαῖα* &c., quorum meminere Lucianus ⁴, Athenaeus ⁵, Pollux ⁶, Xenophon ⁷, Meursius ⁸, Faber ⁹, Ludovicus Caelius ¹⁰, Bulengerus ¹¹, Averanius ¹², atque Buretus ¹³. Praeclarius tamen mihi fecisse videtur Plato, qui in I. de legibus omnes differentias ad duas commodum revocavit, & alteram saltationem mere *ὀρχήστρικῶν*, alteram *παλαίστρικῶν* aptissime nuncupavit. Illa placida, pa-

cata,

¹ Dipnosoph. lib. 1.

² Pro Muraena.

³ Saturnal. lib. 11. cap. x.

⁴ Vbi sup.

⁵ Dipn. lib. xiv.

⁶ Lib. iv.

⁷ In Cyropaedia.

⁸ Orchestra.

⁹ In Agonistico.

¹⁰ Antiqu. lect. lib. v. c. 111. &c.

¹¹ De Theatro lib. 1.

¹² Dissert. in Antholog. xvii. &c.

¹³ Memoires de l'Academie Royale tom. 1.

cata, musicae concinnitatis plenissima fuerat, ideoque in nuptiis, conviviis, sacrisque adhibita; contra vero haec vehemens, agitata, laboriosa, eamque ob rem in circo, theatroque a fortissimis Agonistis usitata. Illa, quae sola *μαρμαρυγῇ ποδῶν micatione pedum*, vel ut Budeus adnotavit ¹, *χερροπομῇ, gesticulationis lege* perficiebatur, ad liberalem animi voluptatem pertinebat; haec vero, quae violentas divaricationes, circumductiones, & resupinationes postulabat, ad vires periclitandas, velut tentamen laborum, qui essent in praelio subeundi, habebatur: ad militarem quippe virtutem eam artem prodesse non mediocriter, apud Athenaeum affirmat Socrates ²; & Vegetius Graecorum sequens iudicium, juvenes, qui militiae operam navant, ad saltum praecipue exercendos, admonuit ³. Hinc Lycophron in Cassandra Martem saltatorem appellavit, quod industrie vibrati, & concitatissimi esse debeant bellatorum motus.

B 2

§. III.

¹ In Pandectas L. Athletas de His &c. ² L. xi v. confer Salmasium ad Solum. ³ De R. M. l. i. c. ix.



§. III.

Cubistefis Homericis temporibus usitata . Spartani coram Thelemaco illa se oblectant . Cur Patroclus Cebrionem cernuatori comparet . Ingenuos Athenienses adolescentes huic saltationi dedisse operam . Hippoclidēs Sycione illam propalam exercet . Insignis Herodoti locus . Cretenſibus in caput deſaltare patrium erat .

Atque in hoc palaestricarum saltationum genere nulla κυβιστικῇ esse antiquiorem , facile constat ex his quae Homerus fons ingeniorum , & primus doctrinarum , & antiquitatum parens memoriae mandavit . Is quidem , quemadmodum ab Athenaeo observatum est , duo tantum genera saltationum posuisse videtur , eorum , qui harpastum alternatim jacentes , repellentesque saltabant (quod primum Phaeacias puellas Nausicae docuit) & eorum , qui in caput provolvebantur , & corpore aut in spiram contracto , aut valide erecto pedes huc illuc diducebant : ὀρχήσεις δ' εἰσὶ παρ' Ὀμήρῳ αἱ μὲν τινες τῆς ΚΥΒΙΣΤΗΡΩΝ , αἱ δὲ διὰ τὴν σφαίρας . Saltationes apud Homerum sunt aliae CERNVATORVM , aliae cum pila¹ . Re quidem vera quum Thelemacus inclytus Nestoris filius Spartam appulisset , hospitioque a Menelao fuisset exceptus , indigenas , convenasque illic vidit variis se se oblectantes ludis ; quos inter primae partes Cernuatoribus tribuebantur .

.. 5012

1 Lib. 3.

..... Δοῖω ἢ ΚΥΒΙΣΤΗΡΕ κατ' αὐτοῦς
Μολπῆς ἑξάρχοντες ἰδίνδον κατὰ μέσων .

..... duoque CERNVATORES inter eos
Cantum auspicantes saltabant in medio .

Alter est Homeri locus , qui huc spectare potest . Patroclus , Iliados π. prope finem , postquam occurrentem sibi Cebriionem media in fronte lapide appetiit , icuque lethali exanimatum ex equo misere in armos procumbentem vidit , illi convicians dexterum , egregiumque Cernuatorem appellat .

ὦ πόποι , ἦ μάλ' ἱλαρὸς ἀνὴρ ὃς ῥῆα κυβιστῆ
Pròh Dii ! valde agilis vir , qui tam facile cernuat :

Quae quidem illusio non tam ab urinatoribus , quam a Palaestritis videtur repetita . Neque putandum , in Graecia ea saltatione fuisse delectatos homines infimo genere editos , aut qui lucro inhiabant , circumforaneos ludiones . Athenis , quae ut festorum apparatu , sic certaminum varietate ceteras urbes longissime superarunt , adolescentes liberalibus , optimisque disciplinis instituti , & a majoribus commendati , ut Herodoto credi convenit , in ea diligentissime exercebantur . Porro quum Clisthenes Sycionis tyrannus filiam nomine Agarristam destinaret nuptum dare ei , quem praestantissimum Graecorum comperisset , Sycionem ob eam rem convenerant ex omni Graecia nobilissimi adolescentes ; quumque illuxisset delectus ad nuptias dies , sacrificiis perfectis , exactoque convivio , ad gymnasticas exercitationes ventum est , ut qui in illis excelluisset , pulcher-

1 Odiss. 4.

rimam,

rimam, regiamque virginem sibi adiungeret. Adfuit inter lectissimos procos Hippoclidēs Atheniensis, Tisandri filius, ob suam, familiaeque claritatem conspicuus, qui postquam ἐμμίλειαι saltasset, alterum roboris, agilitatis, eruditionisque suae specimen dare adorsus est. Μετὰ ἧ ἐπισχῶν ὁ Ἱπποκλείδης χρόνον, ἐκέλευσε τινα τραπίζαν εἰσφέρειν καὶ ἐσελθούσης ἢ τὴν τραπίζην, πρῶτον μὲν ἐν αὐτῇ ὠρχήσατο Λακωνικά σχηματῖα μὲν ἢ ἄλλα Ἀττικὰ. τὸ τέλειον ἢ τῷ κεφαλῷ ἐρείσας ἐπὶ τῷ τραπίζαν ποῖσι κίλισι ἐχειρονόμει. Post haec aliquantulum temporis quiescens Hippoclidēs iussit afferri aliquam mensam: qua illata primum super eam Laconicos saltavit modos, mox alios Atticos, tertio super mensam capite statuto, cruribus velut brachiis modulabatur¹. Quamvis autem Clisthenes levitatem in Hippoclīde exinde suspicatus illum a nuptiis cum Agarista exclusit, tradita ab Herodoto historia luce clarius evincit, nobiles Athenienses a Cubistemate minime abhorruisse. Vsitatiorem tamen Cretensibus illam fuisse perhibet Athenacus: ποῖς μὲν ἂν Κρησὶν ὧ τε ὄρχησις ἐπιχώριος καὶ τὸ κυβιστῆν; Cretensibus quidem familiare, ἔσ' πατριῦν ἐστὶ, τὸν saltare, τὸν ἰνὸν caput se dejicere². Quod si tantopere in hanc exercitationem incumbabant Cretensium praestantissimi, ut optimi saltatores evaserint, οὐχὶ οἱ ἰδιῶν μόνον, ἀλλὰ καὶ οἱ βασιλικώτεροι ἔσ' ἀρχαῖον ἀξιῶντες, non tantum homines privati, ἔσ' obscuro loco nati, sed ἔσ' nobiles, ἔσ' primores³, quemadmodum Lucianus scribit, illud mihi non erit dubium, hoscemet illustres saltatores Cubistesi, quae suis conterraneis erat perfamiliaris, & propria, crebro fuisse delectatos.

§. IV.

¹ In Erato.² Lib. xv.³ Vbi sup.

§. IV.

Abaci, calathi, gladii, rotæ a Graecis saltatoribus Cubistefi additi. Pisandrus horum certaminum peritus à Xenophonte laudatus. Duo Platonis de his ludis testimonia conciliantur. Saltatio per enses ad agyras, & thaumatopæos in Graecia traducta. Quid in ἱεροῦ διῶσαι hoc nostro Petauristæ simulacro ostenditur. Aristophanis fragmentum illustratur.

Sed quoniam nihil omni ex parte natura repente expolivit, tanquam ceteris non sit habitura quod largiatur, sed levibus contenta principiis artes omnes hominum industriae, ornandas, perficiendasque permisit, hinc accidit (quod jam animadverterat Scaliger de Tragoedia cap. xiv.) ut Cubistefi multae sint factae accessiones, atque ab audacissimis Graecis saltatoribus ad rei difficultatem augendam calathi, abaci, rotæ, gladii adderentur. Atque ut illinc, unde videtur aptissimum, sumamus exordium, summorum virorum iudicio Athenis celebrabatur Pisandrus, qui virili, praesentique animo sic fuerat, ut haec non perageret modo, sed alios condoceretur. Hanc Graeci hominis fidenciam, agilitatemque respiciens Philippus ille apud Xenophontem in dialogo, qui inscribitur ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ, ita loquens inducitur: καὶ πάλιν ἔγωγε ἰδέσθαι αὖν θέλω τοὺς Πείσανδρον τὸν δρυμυρόν μιν δάσωντα κυβίστην εἰς τὰς μάχαιρας. & sane ego libenter spectarem Pisandrum concionantem, docentem in caput desaltare per gladios. At non ideo ars illa ludicra, vulgaris, indecora jam tum evaserat. Nam licet

licet Aristophanes apud Platonem in *Convivio* impurum, effrenemque amorem describens illum Cernuatori compararet his verbis : καὶ ὁπότε παχὺ ὀρμήσειεν, ὥσπερ οἱ κυβιστῆρες ἢ εἰς ὄρθον τὰ σκέλη περιφερόμενοι κυβιστῶσι κύκλῳ ; & quoties celerius ire contenderet, instar eorum movebatur, qui corpore in spiram contracto, in caput se prouolvunt, & crura sursum circumserunt in orbem. Verumtamen Euthydemus in alio Platonis dialogo, cui ipse nomen fecit, sciscitans a Critone, num Dionysiodorus, qui multas artes se probe tenere gloriabatur, hoc etiam percalleret, εἰς μαχαίρας γὰρ κυβιστῆν, καὶ ἐπὶ τροχῷ δινεύδων in gladios devoluto capite saltare, & in rota circumagi¹ ? Crito respondit, se una cum Dionysiodoro artem hanc a pueritia didicisse. Quibus rebus intelligitur, ingenuos Graecos adolescentes Platonis aevo in hoc saltationis genere fuisse eruditos. Ceterum non illud negaverim, Xenophontis, Platonisque temporibus exstitisse etiam circulatores, & agyrtae, qui in conviviis, & in foro hos ludos exhiberent, quique longo post intervallo hanc artem sibi plane arrogarunt. Itaque Cubistes a liberali quadam, honestaque disciplina ad ludicum spectaculum, & scenicam pompam, atque a praeclarissimis Athletis ad circumforaneos thaumatopoeos, & mirabilium patratores aliquando traducta est; quod indicat Clemens Alexandrinus in *Stromatis*, πῶς θαυματοποιεῖς ἀνδρείους εἰς μαχαίρας κυβιστῶντας, *miraculorum effectores capite promo, ac praecipiti super enses transsistentes*².

Jam vero quid apud Graecos esset in trocho verfare, atque in rota circumagi, quod Plato memorat, fortasse ex hoc nostro Petauristae simulacro licebit conjectare

¹ In Euthydemo.

² 111.

jectare . A quo certe ludo differebat vel corpus per rotam trajicere , vel corpore resupinato , capite pro- pendulo , convolutisque brachiis rotæ instar inflecti . Mirabilis hujus artificii meminere Xenophon in convi- vio , Joh. Chrysostomus in oratione de jure jurando , Theodoritus lib. iv. aliique . Sed aliud profecto est , de quo in præsentia quaerimus . Porro quum orbicularem illum plinthum , cui Cernuator insistit , mihi attente an- te oculos constituo , machinam axi infixam , & ad mo- dum trochi versatilem fuisse existimo , omnemque salta- toris dexteritatem in eo sitam , ut postquam capite , ma- nibusque in superficiem totus incumbere , machinam in orbem urgeret , atque propelleret ; ipse vero impetu communicato una cum trocho circulatim raperetur , convolvereturque . Atque ut hæc conjecturas a vero non prorsus abludere credam , facit Petauristæ gestus , membrorumque conformatio . Dum enim manibus va- lide eniti , conarique demonstrat , cruribus , pedibus- que collectis sic se in gyrum flectere videtur , ut exinde totum corpus in volubili rota circumageretur . Su- premum tamen vitæ periculum Cernuatori impendere , si inconsulto rotam agitasset , nullaque retenta regula circumduxisset , si quid licet divinare , innuit Aristopha- nes in fragmento Daedali :

*Ὁ μηχανοποιὸς , ὅποτε βύλῃ τὴν τροχὸν
Ἐὰν ἀνέκας , λίγῃ , χαῖρῃ φέγγος ἡλίῃ .*

In duobus hisce Comici carminibus quamvis nihil im- mutarint Canterus , & Coddæus , nonnulla mihi vi- dentur metri gratia exarata , contra atque purioris Grammaticæ ratio postulabat , ideoque fortasse resti-
tuen-

tuendum : ὁ μηχανοποιὶ pro ὁ μηχανοποιός , ὅτι ἂν pro ὁπότι , & ἀνέκας pro ἀνέκας ; tum facilius , veriusque in latinum sic convertere licebit .

*O Petaurista , quocumque volueris , rotam
Si urgeas , dic , vale lumen solis .*

Quod ego vero τὸν μηχανοποιόν non sim interpretatus *machinarium* , ut Scaliger , Grotius , Kustherus in alia Aristophanis comoedia eam vocem reddiderunt , sed potius *Petauristam* dicendum censuerim , certe tu , DOCTISSIME VIR , aequi bonique consules . Licet enim Lucilius , cujus verba damus §. VII. *Mechanicos* nuncuparit saltatores Cubistas , & Petauristarios ; ea voce uti libuit , quae dum omnem amoveret ambiguitatem , mutilae orationis contextui explicando esset accommodatior .

§. V.

*Graecae saltariculae per mucrones in caput transliebant .
Xenophontis , & Athenaei loca . Artemidorus refutatus ,
Id genus saltationis a dipnoteriis , & foris ad theatra
translatum . In ingressu fabularum a Graecis edebatur .*

Vt autem ad illam saltationem per enses , quae tantam habebat admirationem , fando revertar , sic Graeci in ea studiose versabantur , ut etiam puellas delicatulas strenue , propalamque illi vacasse legamus . Quae quidem in re producendus primo Xenophon in *Convivio* , ubi ait , μετὰ τὸ πῶς κύκλος εἰσείχθην περιμέσος ξιφῶν ὀρθῶν . εἰς μὲν οὐδὲ πᾶντα ἡ ὀρχησις ἐκυβίσαν , καὶ ἐξικυβίσαν ὑπὲρ αὐτῶν . Postea rota illata est plena gladiis , supra
quos

quos saltatrix praecipiti capite transiliebat ¹. Xenophon-tem insequitur, eique adstipulatur Athenaeus, a quo laudantur saltatrices, quae in dipnoterio, dum convivae opipare commessarentur, vereque congraecarent, ejusmodi edebant spectacula: *θauμασπρῶι ζωαῖκας εἰς ξίφι κοβισῶσαι*, mulieres praestigiatrices in caput se provolventes per erectos pugionum mucrones ². Nihilominus illud Artemidoro non ego facile assentiar: *ἐκκοβισῶν εἰς τὰς μαχαίρας τοῖς μὲν ἴθος ἔχουσιν, ὡ πονηρόν*, in caput desaltare per enses his, quibus est mos, non laboriosum ³; nam et si usu, atque exercitatione difficultas, laborque imminueretur, gravi tamen contentione, ac periculo ea saltatio vacare minime poterat. Neque vero hoc certamen coenationibus tantum, & foris concluderetur: fuit aliquando in Graecia ludorum scenicorum pars praecambula, & fabularum jucunda quaedam ingressio. Quapropter Pollux saltationes recensens, quae usuveniebant, quum tragoediae agerentur, ait: *ὡ μὲν τραγικῆς ὀρχήσεως τὰ σχήματα σιμὴ, καλαθίσκος, χεῖρ κτηραῖς, κοβισσεις*. Sunt autem tragoicae saltationis figurae Sima, Calathiscus, Manus obliqua, Cubistestis ⁴. Nec dubito Aeschylum, qui quum tragoedias populo spectandas daret, referente Suida ⁵, mirabilium patratore in scenam prodire jubebat, hac etiam perdifficili saltatione, tamquam grato, jucundoque exodio, in theatro sedentes exhilarasse.

C 2

§. VI.

¹ In principio. De Germanis, quorum indoles, & prope athletica corporis firmitas ad bella, ad labores, ad dura quaevis perpetienda semper paratissima, scripsit Tacitus de moribus Germ. §. xxiv. Genus spectulorum unum, atque in omni coetu idem. Nudi juvenes, quibus id ludicrum est, inter gladios, atque in-

festas frameas saltu se jaciunt. Plura de hoc Taciti loco liceret fortasse commentari, nisi id jam ab aliis esset occupatum; eaque investigatio orationem a proposito nimis abduceret. ² Lib. iv.

³ Lib. i. c. lxxvii.

⁴ Lib. iv. cap. xiv.

⁵ In Lexic.

§. VI.

Gemma excellentis artificii Cubistam referens ex Musco Comitis DE CAYLUS nunc primum evulgata, accurateque explicata. Num Etrusci saltatores hos ludos exhiberent. Ex Tuscis monumentis nequitiam id liquere.

Est hujus vero disputationis proprium, atque utinam esset etiam facultatis meae, ad perspicuam certaminis, ludique hujus speciem, ac formam lectorum animis ingerendam, ut lectissimi, ac in primis copiosissimi Musei tui gemmam, de qua superius illata mentio a me est, hic contuendam exhibeam, brevique explanatione declararem: ita fiet, ut dum illam tibi, **AMPLISSIME COMES**, officii ego non immemor, quasi expolitiorem restituo, gratiam certe aliquam ab antiquitatum cultoribus ineam; sunt enim haec nedum aptissima hujus tractionis ornamenta, sed dicam etiam praesidia, a quibus illa plurimum augeri, juvari que possit.



Ibi itaque robustissimum Cubistam videre est, qui suam industriam, peritiam, dexteritatem virtutem plurifariam

riam probare connititur . Audaci siquidem subfultu e solo exiliens, sumptoque impetu se se in auras ejaculatur, ibi curvato cernua dorso jam oram gerit: inclinatis paullulum cruribus, porrectisque ad eam brachiis, sic totum componit corpus, ut in caput saltando convolvatur . Sed quid breviusculae illae cuspidēs, quas utraque tener manu? Certe, quantum licet in re obscura conicere, ut eas inter saltandum vel telluri infingeret, vel in scopum jaceret, vel ingeniose agitando majorem spectatoribus cieret admirationem; quemadmodum hac adhuc tempestate a circularioribus fieri conspiciamus . Tum in eo commendanda artificis accuratio, quod pone Cubistam mucrones tres disco immisso exculpserit, quos ille aut saltando jam transiliit, aut resiliendo praetervolare parat, ut revera quae in hac arte fuerant difficillima, a gemmario hic solerter videantur expressa . Atque totum id quoniam Etrusci artificis opus esse V. Cl. existimas, non me repugnantem habebis; nam si longinqui temporis usu, periclitatione, studioque, quascumque res cogitatione evidentius, nitidiusque informamus; nemo profecto, perinde ac tu, veterum monumentorum differentias cognitās, exploratasque habere potest, qui innumera quovis peculio comparasti, & incredibili diligentia inter se se contulisti. Quamvis itaque nulum ex gemmae ectypo certum suppetat indicium, quo Etruscis potius, quam graecis caelaturis illam ego adnumerem, totius rei iudicium tibi experientissimo concedam.

Interim non incommodum mihi oblatum hic locum censeo, ut illud potius investigemus, an Cubistis in Etruria aliquando obtinuerit . Praestantissimos illam aluisse saltatores argumento est, quod Livius
initio

initio libri VII. Tertullianus de spectacul. cap. 2. & Tacitus Annalium lib. XIV. prodidere . A. V. C. cccxc. quum acerba pestis luctum, cladem, vastitatem Romanis importasset, Consulibus C. Sulpicio Petico, & C. Licinio Stoloni optimum factu visum est, si inter caelestis irae piamina ludi instituerentur. Sed quoniam, indigenis bello ad eum usque diem occupatis, peregrinum hoc erat, ludiones ex Etruria acciti fuere, qui ad tibicinis modos saltantes haud indecoros motus Tusco more dabant. Praeterea Etruscos in sacris peragendis, in festis, in pompis, in conviviis, in funeribus concelebrandis, omnibusque genialibus diebus pedibus plaudere, in numerum ludere, saltatorium orbem versare consueisse, quem non persuadeat clarissimis monumentis restata, consignataque antiquitas? Atque illud statim patet intuenti tabulas vel Dempsteriani operis¹, vel Etrusci Musci viri amicissimi, doctissimique A. F. Gorii², imo vero tuorum collectaneorum³, quibus schematicis omne fere saltatorum genus exhibetur. Nihilominus in tanta signorum, anaglyptorum, ac picturarum copia nullus haecenus Petaminarius, nullus Cernuator, si tuam gemmam excludero, in conspectum prodit; ut hujus rei monumenta potissimum in Graecia, cui tam frequens, tam sollemnis, tam propria illa saltatio fuerat, videantur esse quaerenda. At Romae, ubi tantus certaminum, ac spectaculorum amor, nihil horum fuisse dicemus? Illuc itaque praestabit sermonem transferre, Romanique circi, ac theatri mirabiles saltationes memoria repetere, ex quo emerget, an Cubistis

¹ Etruria Regalis Tab. XIV. XIX. ² Mus. Etruscum. Tab. clxxxvi. seq. xxix.

³ Recueil d'Antiquitez Tab. xxxi.

stetis Graecis tantum usitata, an etiam Romanis fuerit communis.

§. VII.

Cubilema una cum aliis mirabilibus salationibus ex Graecia in Latium migrasse. Apud Romanos tamen viluisse. Petauristarii qui vere essent. Varias de Petauri significatione sententiae. Petauristae iidem, ac Cernuatores; petaurus vero plinthus versatilis.

Quod Latinorum disertissimus Cicero dixit, Romanos omnia aut invenisse per se sapientius, quam Graecos, aut accepta ab illis fecisse meliora, nescio an de ludis agonisticis etiam intelligi vellet, qui in Graecia omni ex parte adeo fuerant absoluti, ut nihil ingeniosius, splendidius nihil, nihil denique magnificentius spectari posset. Romana sagacitas, si me audis, quod illis adjiceret, profecto non habebat. Nam si in vrbe rerum domina viscebantur, qui more avium volarent, & in funibus currerent, seu ut accinit Marcus Manilius Astronomiae lib. v.

*Membraque per flammās, orbisque emissa flagrantēs,
Delphinūque suū per inane imitantia motu,
Et viduata volant pennīs, & in aere ludunt;
Aut tennes ausus sine limite figere gressus,
Certa per extētos ponunt vestigia funes:*

eiusmodi praestigiatōres, & schoenobatae ex cultissimis Graecorum regionibus in Latium commigrarant,
nec

nec video , in quo Romani fuerint industrioſiores ¹. Eadem prorsus fuit apud Romulidas cubisticae saltationis origo , quae tantum abest , ut illic melius exerceretur , ut imo plerumque nulla cum industria , nullaque cum audacia gregarii homines in Consualibus , aut moriones diobolares in arena hanc artem facitarent . Varro de vita populi Romani : *etiam pelles bubulas oleo perfusas percurrerant , ibique CERNVABANT* ² ; 2 quo vetus ille versus in carminibus .

Ibi pastores ludos faciunt cernui consualibus .

Sed hic expeditissimus , & plane rusticus lusus . Qui vero in theatro , circove populum joculari saltatione tenebant , pegmate quodam ad cernuandum utebantur , quod graeca voce retenta , *Petaurum* Latini dixerunt . Non sum ego nescius , veterum scriptorum enarratores , dum huiusce vocis significationem quaeritant , in diversas , discrepantesque abiisse sententias . Aliis enim *Petaurus* machinatio quaedam elastica est , ingeniose compacta , cui saltator quum insideret paxilli alicuius elasterio excussus alte vibraretur ; quo pertinere credunt Manilii carmina .

*Adnumeres etiam illa licet cognata per artem
Corpora , quae valido saliant excussa petauro .*

Aliis bacillus est , seu gracilis pertica , per quam histrio celeriter inscenderet , & velut funerepus ultro , citroque

¹ Consule Sponium : *Dissertation sur une Medaille de Caracalle representant des Danseurs de Cordes .* a V. Scipt. de R. R.

troque decurreret , atque hanc interpretationem illis
Martialis verbis existimant contineri ¹ :

*Quid si per graciles vias petauri
Invitum jubeas subire Ladam ?*

Aliis oscillum potius fuisse videtur , quum nimirum ope
funis ex alto suspensi , interjectaeque tabulae , alterno
motu antrorsum , retrorsumque quispiam se se jactabat ,
nec alio respexisse volunt Juvenalem , qui idcirco Petau-
ristas cum schoenobatis confociavit ² .

*An magis oblectant animum jactata petauro
Corpora , quique solent rectum descendere funem ?*

Verum alia prorsus mihi semper animo infedit de Pe-
tauro , & Petauristariis sententia , & quoniam grae-
cum id totum est , agedum , dispiciamus , quid revera
Graecis placuerit , his vocabulis nuncupari . Porro Glos-
sae veteres Cyrilli , & Philoxeni ita reddunt : *πεταυριστής*
Cernulus , *πεταυριστής* *Cernui* : ex quo probe colligas , ca-
pite cernuo saltasse , devolasseque , qui Petauro lude-
bant . Quandoquidem vero theatrale hujusmodi pegma
rota quadam tigno immissa , circumductaque constasse ,
ex turpi , ac propudiosa Martialis in Lydiam vellicatione
apparet ³ ; verisimillimum mihi videtur , Romanis Cer-
nuatoribus idem fuisse Petauro ludere , quod Graecis
Cubistis in trocho circumagi , ideoque versatilem illum
plinthum , quem in praeposito huic commentationi schē-
mate exhiberi §. IV. dixi , Petaurum etiam apte, congru-
enter-

D

¹ Lib. II. LXXXVI.

² Satyr. XIV.

³ Lib. XI. XXXI.

enterque appellari posse, plane opinor. Atque in hanc validissimam machinam, quae altius aliquando attollebatur ¹, quoniam ascensus vel per prominentes citculos, vel per admodum bacillum saltatori patebat, gracilis utique, & angusta ad illam erat via.

§. VIII.

Saltationis exercitium penes Romanos despicatum; contra vero apud Graecos. Multa exinde inter utramque nationem discrimina. Graecis saltatoribus statuae decretae. Plinius, & Libanius testes evocati.

Quamvis itaque priscis illis temporibus, quibus Numa Salios Romae instituit, hocque sacerdotio urbis primotes fungebantur ², severissimis Romanorum moribus saltatio recepta fuerit, eaque celebrandis Deorum sacrificiis, ingenuaeque corporis exertitationi inservierit; labente citius disciplina, ad privatam lasciviam, procacitatemque deflexit; & quae inter aras nata, atque in palaestra alta fuerat, turpissimae voluptati, deliciisque cynaedorum coacta est ancillari. Mirari proinde minime debemus, Scipionem Aemilianum ludum saltatorium velut probrosum taxasse, Domitianum, Quaeistorium virum, qui saltandi studio tenebatur, Senatu movisse, & Heliogabalum nunquam imperii majestatem turpius contaminasse visum esse, quam quum in honorem Deae Syriae saltavit ³. Illud enim Roma:

¹ Lucilius Latinorum antiquissimus apud Festum *Mechanicos* dixit *Petauritarios*, & *Petaurum* alte attolli innuit eo versu.

Sicuti mechanici enim alto exilire petauro.

² Livius lib. 1.

³ Confer *Averantium* ubi supra.

Romani alte imbiberant animis, hac arte praestantissimum quemque effeminari, virtutemque martiam prorsus emolliri. Secus de illa Graeci aestimabant, quibus memoria haud exciderat, Socratem virum sapientissimum aetate jam provectiorem, saltationem *ἢ τῶν ἀντιστάσεων*, inter maxime serias disciplinas¹ adnumerasse. Ex qua opinionum, judiciorumque varietate effectum est, ut quae Romanis videbantur a principis persona prorsus abesse, & in viriis ponenda, apud Graecos, quemadmodum in Epaminonda observat Nepos, & gratia, & laude digna ducerentur. Hinc alterum discrimen necessario obortum est, ut in Graecia saltationi studerent pueri honesto, nobilique genere nati, contra vero Romae faex civitatis ad illam se applicaret. Splendidiora proinde, longeque ampliora fuerant, quae Graecis saltatoribus praestituebantur praemia, & ornamenta. Et ut praeteream sacros tripodes, viridesque coronas, palmas, armillas, vasa aenea, phialas argenteas, clypeos, vestes mollicinas, quas, qui salu vicissent, juxta ac ceteri Athletae, ab Helladonicis accipiebant; parumne dignitatis habebant *Statuae*, Agonothetarum sententia saltatoribus nonnumquam decretae? Nam si ad proletrandam, perpetuoque conservandam palaestricarum victoriarum memoriam, simulacra posita fuisse legimus in honorem Aristonici *Sphaeristae*², Ladae *Cursoris*, Clitomachi *Pugilis*, Lyronis *Luctatoris*³, Rexibii, & Opuntii *Panctiastrae*⁴; ecquis unquam credat, hoc insigni honestamento saltatores caruisse? An non a Plinio accepimus,

D 2

mus,

¹ Lucianus loc. cit. Idem sensisse Pythagoram multis evincit Brucherus *Hist. Phil. Pat. L. lib. I. cap. x.*

² Athen. lib. 1.

³ V. Anthologiae lib. 2 v.

⁴ Pausanias in *Ellacis*.

mus, primam statuarum decernendarum causam fuisse sacrorum certaminum victoriam ¹ ? Quibus in ludis quum omnium primi athleticae virtutis specimen darent saltatores, num putabimus fuisse illis denegatum, quod infrequentibus Palaestritis concedebatur ? Nulli sane fuerant Olympionicis constituti honores, (si vera scripsit Libanius in oratione *ὕπὲρ τῶν ὀρχηστῶν* contra Aristidem) ², qui & saltatoribus non deferrentur.

Quandoquidem vero id genus signa a statuariis non pro libito, sed accurata quadam, constantique naturae imitatione efformarentur, ut corporis habitum, vultus lineamenta, staturam, gestusque referrent, vereque essent *εἰκόνες ἰσομετέροις* ³, credibile est, aenei nostri simulacri artificem similitudinem duxisse ex maiori aliquo signo, quo jam expressa astatue fuerant Cubitae figura, proceritas, habilitas, atque illa saltatio oculis objecta, in qua ceteros scientia, & usu antecellens victor evaserat; graecam enim concinnitatem, Graecique Athletae effigiem nitidissimum opificium ostentare mihi videtur.



§. IX.

¹ Lib. xxxiv. iv.

² Opp. tom. ii. Orat. xix. pro

saltatoribus.

³ Lucian. de imaginibus.

§. IX.

Graecos Pancratiastas in ludo subligacula quandoque abjecisse, ex Thucydide, & Dionysio Halicarnasseo docetur. Sed exinde minime evinci Latinum saltatorem nostro sigillo repraesentari. Consuetudo Graecorum non ab Acantho, sed ab Archontis Hippomedis decreto probabilius petenda. Homerici Athletae constanter succincti. Etiam post ea tempora mos retentus. Aeschines inveciam in gymnasium nuditatem Timarcho exprobrat. De graeco nostri Cubistae galericulo adnotatio. Commentarioli conclusio.

At erunt fortasse homines, quibus hic ea statim injiciatur dubitatio, Graecis perperam me adscripsisse *Statuam*, quae inter Romanae vetustatis monumenta fuerat potius recensenda. Romanum enim fuisse, inquit, inter ludendum eas corporis partes, quae palam revelari naturalis honestas vetat, panno amicare; e contrario Graecos pudori hac in re omnino pepercisse, abiectaque zona lumbari, gymnasium nudos fuisse ingressos. Ac ne multa importune huc conferam, Lacedaemoniis id culpaee datur a Thucydide, quod primi subligacula in ludo deposuerint: ἡ γυμνάσιον πρῶτοι καὶ ἐς τὸ φανερὸν ἀποδόντες λίπα μετὰ τὸ γυμναζεσθαι ἐλείψαντο. τὸ δὲ πάλαι καὶ ἐν τῷ ὀλυμπιακῷ ἀγῶνι καὶ ζώματα ἔχοντες περὶ αἰδοῖα οἱ ἀθληταὶ ἤγεοντο. Idem primi corpora certaturi nudaverunt, pro palam se exuentes, oleoque unxerunt: quum olim etiam in Olympiaco certamine athletae subligacula circa verenda haberent¹. A Lacedaemoniis ad ceteros Graecos pessimum

D 3

morem

¹ De Bello Pelopon. lib. 1.

morem se citissime fudisse, ut Augusti aetate femoralium usus inter gentis illius Athletas omnino obsoleverit, apertius tradit Dionysius Halicarnasseus his verbis: *μεθ' ὧν οἱ τῶν ἀθλημάτων ἀγωνισαί, τῶν δ' ἐκείνων καὶ τῶν βαρέων τὸ μὲν αἰὶν σῶμα. γυμνοὶ τὸ δ' ἐπεὶ τὴν αἰδῶ καλυπτόμενοι τὸν καὶ εἰς ἐμὲ τὸ ἔθος ἐν Ῥώμῃ δεικνύουσι, ὡς ἐξ ἀρχῆς ἐγένετο παρ' Ἑλλήσιν· ἐν δ' τῇ Ἑλλάδι καὶ τῇ Λακεδαιμονίῳ αὐτὸ καλυπτόμενοι.* Post quos (bigarios, & quadrigarios) *athletae graviorum, leviorumque certaminum nudi ceteras, pudenda tantum tecti subligaribus campestribus: qui mos Romae mansit ad mea usque tempora, sicuti olim fuit in Graecia, ubi nunc antiquitatus est, orto a Lacedaemoniis*¹ principio. Argumentum specie quidem validissimum, sed re ipsa infirmum. Nam primo quaeram, eccur Saltatoris statua, qua artifex ad hujusce aeraei sigilli deformationem tamquam exemplari usus est, non potuerit Thucydide, Dionysioque esse antiquior? Age insuper, quae nam caussa fecit, ut subligacula apud Graecos Agonistas in desuetudinem venirent? Profecto non unius Acanthi Lacedaemonii exemplum: aliunde petenda novi moris origo, atque progressio; ex eo nimirum, quod de Orsippo Megarensi scripsere Pausanias, Eusthastius, atque Isidorus². Huic agilissimo cursori Olympiade XIV. coxendicum tegmina maximo impedimento in Stadio fuisse perhibetur. Sive illa cursoris genua pressius constringerent, sive inter pedes agitatione ipsa delapsa, implicatum retinerent, ac retardarent, certe Orsippum hac una de caussa palma excidisse omnium consensione credebatur: quare Hippomenis Archontis sententia provisum,

¹ Antiquit. Roman. lib. VII.

² Pausan. Attic. prope finem.

Eust. Iliad. 4. Isid. origin. lib. XVI.

c. XVI.

visum, ut qui in stadium Olympicum certatum veniret, femoralia, subligaculaque abjiceret. At quid, si illa ita laxè compacta, opportune aptata, & hac illac intercisa, ut saltationi, resupinationi, incurvationi nihil prorsus officissent? In hunc plane modum composita videntur nostri Cubistae subligacula; quippe quae nullam in partem refluant, sed coxis concinne adhaereant, licet vi inversi motus secus contingere debuisset. Si ergo de incommodo, quod Athletis ex hoc modesto operimento quandoque obveniebat, provide cautum esse poterat, plane autumo, ingenuos, frugique adolescentes decori, honestatique hac ratione consuluisse, nec Orsippi casum, aut Hippomedis decretum omne pudoris studium palaestra exterminasse. Homerus sane, qui heroas nihil usquam indecorum agentes inducit, in ludis media corporis parte succinctos constantissime describit. Vt ex multis pauca referam, Iliados 4. de Ajace, & Vlysse colluctaturis in Patrocli funere sic loquitur:

Ζωστανίην δ' ἄρα πῖ γ' ἑ βάρην ἐς μέσσην ἀγῶνα.

Succincti vero hi quidem prodibant in medium certamen.

Odyssaeae autem 8. acceperat Vlysses cum Ivo concertaturus, cunctis laudantibus:

Ζώματα μὲν ῥά κισιν περὶ μέλια, φαῖνες δ' ἔμπροσ-

Καλὺς π, μεγάλῃς π, φαῖνες δ' οἱ δῆρις ἄμοι

Ἐπίθια π, σιβαροί π βραχέστες

Praecinxit quidem pannis genitalia, enudans vero femora

Venusta, & magna, ostendens latos humeros,

Et pettus, validosque lacertos

Num

Num igitur inter Graecos Athletas nullum prorsus Homericorum modestiam ceterorum nuditati praetulisse dicemus? Num ad unum omnes nihil de pudore laborasse credendum erit? Sed quid ego plura conquiram, quum mihi uti liceat testimonio irrefragabili? Est is Atheniensis orator, Alcidas discipulus Aeschines, Acantho, Orisippoque aetate posterior, qui in oratione contra Timarchum, illud protervo homini exprobrat, quod quum omnes pudicitiae leges violasset, atque Atheniensium adolescentum corde eradere satagisset, eo petulantiae devenit, ut, omni operimento detracto, palaestricam exercuerit: ὑποὶ τοῦ οὐ πάλαι, ἀλλὰ πρῶτον ποτὶ ρίψας δοιμάντων, γυμνὸς ἐπαγχατίζον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ; ipse autem non olim sed nuper, abjecta veste, nudus toto corpore pugilem agebat in populi frequentia.

Hoc igitur fixum, ratumque maneat, Graecos Pancratiastas, qui essent animo paullo verecundo, virilitatem subligaculis, cingulis, fasciis amicare consuevissent, ideoque aeneum MUSEI CONTVCCIANI simulacrum a me Graeco Cubistae non immerito adjudicari. Tandem Graecum Athletam hocce sigillo repraesentari, nisi quid me fallit, indicio est calantica, seu pileolus ex lana coactili, retinaculis utrinque constrictus; nam si proprium fuerat Graecorum saltatorum, comam alere, promissisque delectari capillis, quemadmodum Libanius dixit in oratione *pro Saltatoribus*, jam illud erat consequens, ut inter cernuandum galericulo illos constringerent, ac continerent, ne in frontem refluui visum obnubilarent. Id reliquis Palaestritis usitatum fuisse legimus, qui bene aptatam capiti galeam loro, aut taenia sub mento colligata (quam Homerus

Iliados

Iliados γ. ὀχία vocat) detinebant , eo prorsus pacto , quo nostro in schemate adamusim expressum visitur .

Haec sunt, COMES SPECTATISSIME, quae quamvis putarem, non melius scire me, quam te, attamen observantiae nostrae consentaneum arbitratus sum colligere in unum locum, & non perscripta modo, sed typis excusa ad te mittere. Nam quoniam de praeclarissimo ATHLETAE κυβιστήρος sigillo illud a me exquisieras, quod tu ingenio, doctrinaque tua facile consequi poteras, duplicem mihi met legem dixi, ut quae in re dispersa fuerant, ratione, & distributione sub uno aspectu ponerem, tum ad cetera privata officia publicum hoc mei erga te cultus adjicerem testimonium, ne quid fecisse reliquum viderer, quod me tibi devincire in perpetuum posset. Hoc si a te impetraro, ut nostrum consilium acceptum habeas, nutuque tuo confirmes, plurimum semper amicissimo, doctissimoque BARTHELEMY me debere profitebor, non tam quod ex illius consuetudine numquam, nisi eruditior discesserim, quam quod in tui gratiam, illo auctore, devenerim. Quamobrem illud unum certissimum habeto, me de summo ingenio, de studiis tuis optimis, deque amplissima dignitate tua ita judicare, ut quae pertinere ad te intellexero, studiosissime omnia, diligentissimeque sim curaturus. VALE.

ROMAE Prid. Id. Sextiles cIdlcccLvi.



I M P R I M A T U R

Si videbitur Reverendissimo Patri Magistro Sacri
Pal. Apostolici.

F.M. de Rubens Patriarchæ Conf. Vicefg.

I M P R I M A T U R

Fr. Vincentius Elena Ord. Præd. Reverendiss.
P. Mag. Sac. Pal. Apost. Soc.